

MEZINÁRODNÍ KOMISE PRO OCHRANU ODRY PŘED ZNEČIŠTĚNÍM (MKOOpZ)

*hledá pro práci ve stálém sekretariátu Komise ve Vratislavi
vysoce kvalifikované kandidáty/kandidátky na místo*

překladaatele/ky – tlumočnicka/ce pro jazykovou kombinaci čeština-němčina a/nebo čeština-polština

Pracovní náplň

Překladatel/ka – tlumočnick/ce podporuje po jazykové stránce práci grémií MKOOpZ v oblastech vodní hospodářství, ekologie, chemie a jiných oblastí ochrany životního prostředí. K úkolům patří:

- překlady pracovních předloh (např. protokolů ze zasedání, odborných dokumentů, zpráv, e-mailů, dopisů atd.),
- konsektivní a simultánní tlumočení (porady pracovních skupin, zasedání, konference, semináře atd.).

Požadavky na uchazeče

- úspěšně ukončené univerzitní/vysokoškolské vzdělání v oboru bohemistika, germanistika nebo polonistika (preferované zaměření překladatelství – tlumočnictví);
- jeden ze smluvních jazyků čeština, němčina nebo polština jako mateřský jazyk (preferuje se čeština);
- dobrá znalost angličtiny je výhodou;
- překladatelská a tlumočnická (konsektivní a simultánní) praxe;
- znalost programů MS Office;
- ochota ke služebním cestám;
- dobré komunikační dovednosti, schopnost týmové práce, zvládání pracovní zátěže.

Pracovní podmínky/mzda

Nabízíme Vám zaměstnání na plný úvazek v mezinárodním týmu a příjemné pracovní atmosféře. Pracovní poměr od 1. března 2023 na dobu 3 let, do které je započtena tříměsíční zkušební doba. Po třech letech je možné uzavřít pracovní smlouvu na dobu neurčitou.

Požadované dokumenty

Kompletní žádost o zaměstnání (motivační dopis, životopis, kopie vysvědčení, diplomů a doporučení) zašlete v jednom z jazyků Komise (např. ve formátu pdf) na adresu sekretariátu MKOOpZ.

Výběrové řízení

Předběžně vybraní kandidáti budou pozváni na kvalifikační pohovory, které proběhnou buď online formátu nebo v sídle sekretariátu MKOOpZ začátkem února 2023.

Termín pro podání žádosti o zaměstnání

do 20. ledna 2023

Mezinárodní komise pro ochranu Odry před znečištěním

ul. M. Curie-Skłodowskiej 1
PL 50-381 Wrocław

Tel.: +48 (71) 3267470
e-mail: sekretariat@mkoo.pl
www.mkoo.pl